



## Conseil économique et social

Distr. générale  
18 décembre 2001  
Français  
Original: anglais

---

### Reprise de la session de fond de 2001

20 décembre 2001

Point 14 b) de l'ordre du jour

Questions sociales et questions relatives

aux droits de l'homme : développement social

### **Rapport de la Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement sur la reprise de sa première session**

Additif

#### **Introduction**

1. Conformément aux dispositions de la décision 56/403 de l'Assemblée générale, dans laquelle celle-ci a autorisé la Commission du développement social, constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, à reprendre sa première session pendant une semaine afin de mener à bien ses travaux, la Commission constituée en comité préparatoire s'est réunie du 10 au 14 décembre 2001.

2. La reprise de la session a été ouverte par le Président, Felipe Paolillo (Uruguay).

#### **Chapitre premier**

#### **Décisions portées à l'attention du Conseil**

3. Les décisions ci-après, adoptées par la Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, sont portées à l'attention du Conseil économique et social :



**Décision 2001/PC/3**  
**Accréditation d'organisations non gouvernementales auprès**  
**de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement**  
**et dans le cadre de ses préparatifs\***

La Commission du développement social, constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, décide d'accréditer auprès de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement et dans le cadre de ses préparatifs les organisations non gouvernementales suivantes :

Alma Unit for Research on Ageing  
Asociación Edad dorada-Mensajeros de la paz  
Comite español de representantes de minusvalidos  
Croix-Rouge espagnole  
Fédération européenne des retraités et personnes âgées  
Federación estatal de pensistas y jubilados  
Federación territorial de asociaciones provinciales de pensionistas  
y jubilados (Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra)  
Fondation nationale de gérontologie  
Fondation pour la promotion des personnes âgées  
Fundación de estudios de economía aplicada  
Fondation Florence Nightingale  
Fundación Patronato europeo del Mayor  
Haitian Children's Rescue Organization  
Help the Ageing  
Hermandad de veteranos de las Fuerzas armadas (Association des anciens  
combattants)  
International Association for the Scientific Study of Intellectual Disability  
International Association of Homes and Services for the Ageing  
International Development Conference – Mobilizing Generations for  
Development  
International Network for the Prevention of Elder Abuse  
Japan NGO Network on Ageing  
National Federation of Elderly Persons' Cooperative  
National Organization for Adult Learning  
Older Women's Network, Europe  
Regional Centre for the Welfare of Ageing Persons in Cameroon  
The Links, Incorporated  
Unión democrática de pensionistas y jubilados de España

**Décision 2001/PC/4**  
**Rapport du Secrétaire général intitulé « Vers la deuxième**  
**Assemblée mondiale sur le vieillissement\*\* »**

La Commission du développement social, constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, prend note du rapport du

---

\* On trouvera un compte rendu des débats au chapitre III, par. 10 et 11.

\*\* On trouvera un compte rendu des débats au chapitre II, par. 8.

Secrétaire général intitulé « Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement<sup>1</sup> ».

## **Chapitre II**

### **Préparatifs de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement**

4. La Commission, constituée en comité préparatoire, a poursuivi l'examen du point 3 de son ordre du jour à la 9e séance, le 14 décembre 2001<sup>2</sup>. Elle était saisie d'un projet de texte présenté par le Président sur la Stratégie internationale sur le vieillissement pour 2002 (E/CN.5/2001/PC/L.9) et d'un document interne contenant des amendements à ce texte.

5. À la même séance, le Président a fait une déclaration relative aux consultations officielles tenues concernant les documents.

6. À la même séance, les représentants du Guyana (au nom des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui sont membres du Groupe des 77), des États-Unis d'Amérique, de la Belgique (au nom des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui sont membres de l'Union européenne) et de l'Algérie ont fait des déclarations.

7. À la même séance, le Secrétaire de la Commission constituée en comité préparatoire et le représentant de la Division des politiques sociales et du développement social du Secrétariat de l'ONU ont répondu aux questions soulevées.

### **Décisions prises par la Commission constituée en comité préparatoire**

#### **Rapport du Secrétaire général intitulé « Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement »**

8. À la 9e séance, le 14 décembre, sur proposition du Président, la Commission constituée en comité préparatoire a pris note du rapport du Secrétaire général intitulé « Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement » (E/CN.6/2001/PC/2 et Corr.1) (voir chap. I, décision 2001/PC/4).

## **Chapitre III**

### **Accréditation et participation des organisations non gouvernementales dans le cadre de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement et de ses préparatifs**

<sup>1</sup> E/CN.5/2001/PC/2 et Corr.1.

<sup>2</sup> Voir aussi E/2001/71, chap. II.

9. La Commission, constituée en comité préparatoire, a poursuivi l'examen du point 4 de son ordre du jour à la 9e séance, le 14 décembre 2001<sup>3</sup>. Elle était saisie d'une note du Secrétariat soumettant une liste des organisations non gouvernementales demandant l'accréditation auprès de la Commission constituée en comité préparatoire et de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement (E/CN.5/2001/PC/5).

## **Décisions prises par la Commission constituée en comité préparatoire**

### **Accréditation d'organisations non gouvernementales auprès de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement et dans le cadre de ses préparatifs**

10. à la 9e séance, le 14 décembre, la Commission constituée en comité préparatoire a décidé d'accréditer les organisations non gouvernementales figurant sur la liste soumise dans le document E/CN.5/2001/PC/5 auprès de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement et dans le cadre de ses préparatifs (voir chap. I, décision 2001/PC/3).

11. Avant l'adoption de la décision, le représentant de l'Algérie a fait une déclaration.

## **Chapitre IV**

### **Questions d'organisation**

#### **A. Organisation des travaux**

12. À la 8e séance, le 10 décembre 2001, la Commission constituée en comité préparatoire a approuvé l'organisation des travaux de la session telle qu'elle figure dans le document E/CN.5/2001/PC/L.10.

#### **B. Documentation**

13. À la reprise de sa première session, la Commission constituée en comité préparatoire était saisie des documents suivants :

a) Rapport du Secrétaire général intitulé « Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement » (E/CN.5/2001/PC/2 et Corr.1);

b) Note du Secrétariat soumettant une liste des organisations non gouvernementales demandant l'accréditation auprès de la Commission constituée en comité préparatoire et de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement (E/CN.5/2001/PC/5);

c) Note du Secrétariat sur l'organisation des travaux de la session (E/CN.5/2001/PC/L.10).

---

<sup>3</sup> Voir aussi E/2001/71, chap. III.